

# UNIVERZITA PAVLA JOZEFA ŠAFÁRIKA V KOŠICIACH



## Zmluva o poskytovaní služby 144/2013

uzavretá v zmysle ust. § 269 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. - Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov

### Čl. I

#### Zmluvné strany

#### 1. Objednávateľ

Obchodné meno:  
Sídlo:  
Štatutárny zástupca:  
IČO:  
Zástupca na rokovanie  
vo veciach zmluvných:  
Zástupca na rokovanie  
vo veciach technických:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
IBAN:  
Číslo účtu:  
IBAN:  
Číslo účtu:  
IBAN:  
Číslo účtu:  
IBAN:  
Číslo účtu:  
IBAN:  
SWIFT:

**Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach**  
Šrobárova 2, 041 80 Košice  
prof. MUDr. Ladislav Mirossay, DrSc. – rektor  
00397768  
  
JUDr. Zuzana K. Gažová  
  
Ing. Viera Šmajdová  
Štátna pokladnica, Bratislava  
7000241690/8180 PF  
SK748180000000241690  
7000241949/8180 LF  
SK658180000000241949  
7000241770/8180 Rektorát  
SK488180000000241770  
7000074351/8180 ŠDaJ  
SK648180000000074351  
7000074335/8180 ŠDaJ  
SK118180000000074335  
SUBASKBX

*(ďalej len „objednávateľ“)*

#### 2. Poskytovateľ

Obchodné meno:  
Sídlo:  
Štatutárny zástupca:  
  
IČO:  
IČ DPH:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
Zápis v obch. registri:  
Kontakt -email:  
- tel. č.:  
- fax:

ZDRAVSERVIS, spol. s r. o  
Michalovská 2, 040 01 Košice  
MVDr. Miroslav Martinček, konateľ  
Ing. Oto Lengyel, konateľ  
36 588 148  
SK2021927743  
Tatrabanka  
2620064928/1100  
OR OS Košice I. v odd. Sro, vložka č. 16003/V.  
zdravservis@inforama.sk  
789 52 36  
055/789 52 37 *(ďalej len „poskytovateľ“)*

## **Čl. II**

### **Podklady pre uzatvorenie zmluvy**

Zmluva o poskytovaní služby je uzatvorená v nadväznosti na ust. zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ako výsledok zadávania podprahovej zákazky s názvom predmetu: „**Pranie a chemické čistenie bielizne na UPJŠ v Košiciach**“.

## **Čl. III**

### **Právne predpisy**

Vzájomné vzťahy oboch zmluvných strán sa riadia ust. zákona č. 513/1991 Zb. - Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), zákona č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhláškou č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## **Čl. IV**

### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie služieb poskytovateľom, a to pranie a chemické čistenie bielizne, pracovných odevov, záclon, poťahov, talárov a iných textílií (ďalej len „bielizeň“) pre UPJŠ v Košiciach a jej súčastí (fakulty, rektorát a univerzitné pracoviská) v rozsahu dohodnutom v tejto zmluve, na základe samostatných objednávok objednávateľa, pričom druh, špecifikácia, predpokladané množstvo a jednotkové ceny bielizne sú bližšie definované v Prílohe č. 1 k tejto zmluve. Príloha č. 1 je nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Súčasťou predmetu tejto zmluvy je taktiež zber a odvoz znečistenej bielizne, jej vyčistenie praním resp. chemickým čistením, sušenie, žehlenie, skladanie a balenie bielizne, rozvoz čistej bielizne na miesto určenia uvedené v samostatnej objednávke.
3. Objednávateľ sa zaväzuje za vykonané služby zaplatiť poskytovateľovi cenu podľa čl. V. tejto zmluvy.
4. Objednávateľ môže odmietnuť prevzatie dovezenej vyčistenej bielizne alebo jej časti v prípade, ak zistí, že poskytnutá služba bola vykonaná nedostatočne, nekvalitne, alebo bielizeň vykazuje známky poškodenia.

## **Čl. V**

### **Cena a platobné podmienky**

1. Cena predmetu tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov a vyhláškou č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov:

cena za predmet zmluvy v EUR bez DPH:	26 237,85
výška DPH	5 247,57
cena za predmet zmluvy v EUR s DPH:	31 485,42

slovom: tridsať jedentisíc štyristo osemdesiat päť eur, a 0,42 centov  
Podrobná špecifikácia ceny je uvedená v Prílohe č. 1 a 2, ktorá je nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Cena za predmet zmluvy uvedená v ods. 1 tohto článku je výsledná cena pre objednávateľa za kvalitne vypranú a chemicky vyčistenú bielizeň. Cena zahŕňa: zber a odvoz znečistenej bielizne, pranie, chemické čistenie, sušenie, žehlenie, skladanie

a balenie bielizne, rozvoz čistej bielizne na UPJŠ v Košiciach a jej súčastí, a to na miesto uvedené v jednotlivých objednávkach.

3. Celková cena za predmet zmluvy uvedená v ods. 2 tohto článku môže byť v prípade nepredvídateľných okolností za podmienok stanovených v Prílohe č. 1 k tejto zmluve navýšená o počet kusov bielizne, pričom toto navýšenie môže predstavovať vo finančnom navýšení maximálne sumu 7 000,- EUR s DPH.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ bude za poskytnuté služby vystavovať faktúry priebežne po splnení každej samostatnej objednávky. Zmluvné strany sa dohodli na splatnosti faktúr 30 pracovných dní odo dňa ich doručenia objednávateľovi.
5. Podkladom pre vystavenie faktúry poskytovateľom bude dodací list potvrdený oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán pri odovzdaní a prevzatí bielizne, resp. jej časti, ktorý musí byť v súlade s vystavenou objednávkou objednávateľom.
6. Objednávateľ uhradí cenu za poskytnuté služby na základe faktúry vystavenej poskytovateľom po poskytnutí služby.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ preddavky neposkytuje.
8. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Objednávateľ si vyhradzuje právo vrátiť faktúru, ktorá nebude obsahovať všetky potrebné náležitosti. Po obdržaní opravenej faktúry začína plynúť nová lehota splatnosti faktúry.

## **ČI. VI**

### **Čas a miesto plnenia predmetu zmluvy**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať objednávateľovi predmet tejto zmluvy priebežne, podľa jeho potrieb a na základe samostatných objednávok objednávateľa, a to v pracovných dňoch.
2. Miestom plnenia predmetu zmluvy je Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, rektorát, fakulty a univerzitné pracovisku UPJŠ v Košiciach:
  - a) Lekárska fakulta UPJŠ v Košiciach, jej ústavy a pracoviská so sídlom na Tr. SNP č.1 a Šrobárovej č. 2, 040 11 Košice,
  - b) Prírodovedecká fakulta UPJŠ v Košiciach, jej ústavy a pracoviská so sídlom na Šrobárovej č. 2, Moyzesovej č. 11, Mánesovej č. 23 a Park Angelinum č. 9, 041 54 Košice,
  - c) Rektorát Univerzity Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, so sídlom na Šrobárovej č. 2, 041 80 Košice,
  - d) Študentské domovy a jedálne UPJŠ v Košiciach, so sídlom na Medickej č. 4 a 6, 040 11 Košice,
  - e) Študentské domovy a jedálne UPJŠ v Košiciach, so sídlom na Popradskej č. 66 a 76, 040 11 Košice,
  - f) Botanická záhrada UPJŠ v Košiciach so sídlom na Mánesovej č. 23, 043 52 Košice,  
bližšie špecifikované v písomnej objednávke.
3. Objednávateľ poveruje vo veciach realizácie zmluvy: Ing. Vieru Šmajdovú, Študentské domovy a jedálne UPJŠ, Medická 4, 040 01 Košice, tel. číslo: +42155 234 1681.
4. Poskytovateľ poveruje vo veciach realizácie zmluvy: Ing. Oto Lengyel, tel. číslo: 0907 704 139.

## **Čl. VII**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Poskytovateľ je povinný prevziať znečistenú bielizeň na mieste určenia uvedené v písomnej objednávke.
2. Objednávateľ zabezpečí označenie všetkej bielizne značkou po dohode s poskytovateľom.
3. Objednávka pre poskytnutie služby musí okrem identifikačných údajov objednávateľa a poskytovateľa obsahovať: položkovité označenie bielizne podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy s uvedením jej množstva, miesto a dátum prevzatia bielizne poskytovateľom, miesto a dátum odovzdania vyčistenej bielizne zo strany poskytovateľa, meno, priezvisko a podpis zodpovednej osoby zo strany objednávateľa, ktorá objednávku vyhotovila.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávka musí byť doručená poskytovateľovi písomne, elektronickou poštou alebo faxom najneskôr 24 hodín pred lehotou na prevzatie znečistenej bielizne s jej následným odoslaním poštovou zásielkou.
5. Objednávateľ zabezpečí balenie znečistenej bielizne do ochranných obalov nepresahujúcich hmotnosť 15 kg.
6. Objednávateľ zabezpečí pred odovzdaním znečistenej bielizne jej triedenie podľa:
  - a) druhov,
  - b) rozsahu a spôsobu zašpinenia,
  - c) množstva.
7. Poskytovateľ je povinný poskytnúť objednanú službu najneskôr do 24 hodín.
8. Poskytovateľ odovzdá vyčistenú bielizeň na miesto určenia uvedené v samostatnej objednávke, pričom bielizeň musí byť odovzdaná v súlade s objednávkou a zabalená v ochrannom obale podľa druhov.
9. Poskytovateľ v plnej miere zodpovedá za nezameniteľnosť prevzatej bielizne.
10. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť plnenie predmetu zmluvy v súlade s platnými hygienickými predpismi.
11. Objednávateľ sa zaväzuje, že reklamáciu väd z nekvalitne poskytnutej služby bude u poskytovateľa reklamovať pri prevzatí vyčistenej bielizne. Objednávateľ spíše reklamačný list, ktorý podpíšu obidve zmluvné strany a odovzdá bielizeň, resp. jej časť, ktorej sa reklamácia týka, k odstráneniu väd. Poskytovateľ je povinný vady poskytnutej služby odstrániť najneskôr do 24 hodín po prevzatí reklamačného listu.
12. V prípade, že objednávateľ zistí vady poskytnutej služby až po prevzatí vyčistenej bielizne, vady poskytnutej služby bude u poskytovateľa reklamovať e-mailovou reklamáciou, pričom poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť na vlastné náklady odvoz bielizne, ktorej sa reklamácia týka v lehote do 24 hodín po obdržaní reklamácie. Pre odstránenie väd poskytnutej služby platí lehota uvedená v ods. 9 tohto článku, ktorá plynie od prevzatia reklamovanej bielizne.

## **Čl. VIII**

### **Doba trvania a ukončenie zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na obdobie 12 mesiacov odo **dňa nadobudnutia jej účinnosti.**
2. Túto zmluvu je možné ukončiť:
  - a) vzájomnou dohodou zmluvných strán k určenému dňu;
  - b) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán, pričom výpovedná lehota je jeden (1) mesiac a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená;
  - c) odstúpením od zmluvy v prípade nekvalitne poskytovaných služieb zo strany poskytovateľa.

Ukončenie tejto zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán nemá vplyv na finančné vysporiadanie za už poskytnuté plnenie.

## **ČI. IX Sankcie**

1. V prípade omeškania poskytovateľa so splnením predmetu tejto zmluvy v dojednaných termínoch na základe objednávok objednávateľa je objednávateľ oprávnený od poskytovateľa požadovať zmluvnú pokutu vo výške 0,10 % z ceny predmetu jednotlivej objednávky objednávateľa na základe tejto zmluvy. Tým nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody podľa ust. § 371 ods. 2 Obchodného zákonníka.
2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry má poskytovateľ právo uplatniť u objednávateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,02 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania. Objednávateľ nezodpovedá za omeškanie úhrady faktúry, ktorá je spôsobená nepripísaním finančných prostriedkov na účet poskytovateľa zo strany jeho finančného ústavu.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že v prípade omeškania s odstránením väd predmetu zmluvy v dohodnutom termíne uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny predmetu jednotlivej objednávky objednávateľa na základe tejto zmluvy za každý deň omeškania.

## **ČI. X Záverečné ustanovenia**

1. Ak sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy celkom alebo sčasti neplatným alebo nevymáhateľným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť a vymáhateľnosť zostávajúcej časti tejto zmluvy. V takomto prípade sa zmluvné strany zaväzujú nahradiť neplatné alebo nevymáhateľné ustanovenia tejto Zmluvy novými ustanoveniami, platnými a vymáhateľnými, ktoré budú mať čo najbližší právny význam a účinok ako ustanovenie, ktoré má byť nahradené.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré by vznikli na základe tejto zmluvy sa budú snažiť riešiť hľadaním možnosti dohody akceptovateľnej oboma zmluvnými stranami.
3. Zmeny, resp. doplnenia tejto zmluvy môžu byť vykonané len formou písomných dodatkov k tejto zmluve, po ich odsúhlasení oboma zmluvnými stranami. Takéto dodatky tvoria nedeliteľnú súčasť zmluvy.
4. Obe zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si túto zmluvu, napísanú podľa ich slobodnej a vážnej vôle prečítali, s jej obsahom súhlasia a na dôkaz toho pripojujú svoje podpisy.
5. Zmluva bola vyhotovená v piatich vyhotoveniach, pričom poskytovateľ obdrží dve vyhotovenia a objednávateľ tri vyhotovenia tejto zmluvy.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť odo dňa nasledujúceho po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
7. Nedeliteľnou súčasťou zmluvy je:
  - Príloha č. 1 - Podrobná kalkulácia ceny pre pranie a chemické čistenie bielizne na UPJŠ v Košiciach,
  - Príloha č. 2 - Sumárna kalkulácia ceny pre pranie a chemické čistenie bielizne na UPJŠ v Košiciach.

V Košiciach dňa

V Košiciach, dňa

Za poskytovateľa:

Za objednávateľa:

---

MVDr. Miroslav Martinček  
konateľ  
Ing. Oto Lengyel  
konateľ

---

prof. MUDr. Ladislav Mirossay, DrSc.  
rektor

## Príloha č. 1

## Podrobná kalkulácia ceny pre pranie a chemické čistenie bielizne na UPJŠ v Košiciach

Por. číslo	Pranie predmetu zákazky	Merná jednotka (MJ)	Počet kusov	Navrhnutá cena za MJ v EUR bez DPH	Navrhnutá celková cena za MJ v EUR bez DPH
1.	Obliečka na vankúš	ks	5 670	0,20	1134,00
2.	Obliečka na paplón	ks	5 670	0,70	3969,00
3.	Posteľná plachta	ks	5 918	0,65	3846,70
4.	Obrus do 2 m2	ks	1 000	0,50	500,00
5.	Obrus do 3 m2	ks	617	0,50	308,50
6.	Obrus nad 3 m2	ks	56	0,55	30,80
7.	Uterák obyčajný	ks	6 871	0,15	1030,65
8.	Utierka kuchynská	ks	4 258	0,10	425,80
9.	Uterák froté	ks	6 009	0,20	1201,80
10.	Osuška froté	ks	3 550	0,50	1775,00
11.	Košľa / tričko biele	ks	3 875	0,50	1937,50
12.	Nohavice biele	ks	3 859	0,60	2315,40
13.	Plášť biely	ks	2 899	0,85	2464,15
14.	Deka obyčajná	ks	500	1,00	500,00
15.	Prehoz na posteľ	ks	200	1,00	200,00
16.	Drobnosti do 1 m2	ks	215	0,10	21,50
17.	Záves na okno 3,64 m2 = 1 ks	ks	689	1,00	689,00
18.	Záclona 3,64 m2 = 1 ks	ks	971	0,50	485,50
19.	Záves na potravinovú skrinku	ks	200	0,50	100,00
20.	Vankúš molitanový vložky	ks	225	1,00	225,00
21.	Paplón prešívany	ks	225	1,50	337,50
22.	Poťah na kreslo	ks	28	0,50	14,00
23.	Poťah na matrac	ks	5	0,50	2,50
24.	Deka larisa	ks	510	0,80	408,00
25.	Návlek na stoličku	ks	10	0,50	5,00
26.	Návleky na obuv	ks	1 111	0,05	55,55
27.	Nohavice s náprsenkou farebné	ks	1 000	0,80	800,00
28.	Monterková súprava	ks	600	1,00	600,00
29.	Prešívany kabát	ks	70	1,50	105,00
30.	Prešívane nohavice	ks	50	1,00	50,00
Spolu		ks	56 861	xxx	25537,85
<b>Cena za pranie v EUR bez DPH:</b>					<b>25537,85</b>

<b>Chemické čistenie predmetu zákazky</b>					
31.	Záves plyšový 3,64 m <sup>2</sup> = 1 ks	ks	50	2,00	100,00
32.	Prehoz 3,08 m <sup>2</sup> = 1 ks	ks	150	1,00	150,00
33.	Deka Larisa 3,08 m <sup>2</sup> = 1 ks	ks	380	1,00	380,00
34.	Talár	ks	35	1,80	63,00
35.	Čiapka k taláru	ks	35	0,20	7,00
	Spolu	ks	650	xxx	700,00
<b>Cena za chemické čistenie v EUR bez DPH:</b>					<b>700,00</b>

V Košiciach dňa 25.2.2013

V Košiciach, dňa .....

Za poskytovateľa:

Za objednávateľa:

---

MVDr. Miroslav Martinček  
konateľ  
Ing. Oto Lengyel  
konateľ

---

prof. MUDr. Ladislav Mirossay, DrSc.  
rektor



## Sumárna kalkulácia ceny pre pranie a chemické čistenie bielizne na UPJŠ v Košiciach

<b>Predmet zákazky: „Pranie a chemické čistenie bielizne na UPJŠ“</b>	
Celková cena za pranie v EUR bez DPH	25 537,85
Celková cena za chemické čistenie v EUR bez DPH	700,00
<b>Cena celkom v EUR bez DPH</b>	<b>26237,85</b>
<b>Sadzba DPH a výške DPH v EUR</b>	<b>5 247,57</b>
<b>Celková cena predmet zákazky v EUR s DPH</b>	<b>31 485,42</b>

V Košiciach dňa 25.2.2013

V Košiciach, dňa .....

Za poskytovateľa:

Za objednávateľa:

---

MVDr. Miroslav Martinček , konateľ  
Ing. Oto Lengyel, konateľ

---

prof. MUDr. Ladislav Mirossay, DrSc.  
rektor